**sreda 24. novembra 2021**

P9_TA(2021)0465

# Proračunski postopek za leto 2022: skupni predlog

**Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 24. novembra 2021 o skupnem besedilu o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2022, ki ga je odobril spravni odbor v okviru proračunskega postopka (13911/2021 – C9-0428/2021 – 2021/0227(BUD))**

(2022/C 224/20)

*Evropski parlament*,

— ob upoštevanju skupnega besedila, ki ga je odobril spravni odbor, in zadevnih izjav Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (13911/2021 – C9-0428/2021),

— ob upoštevanju predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2022, ki ga je Komisija sprejela 9. julija 2021 (COM(2021)0300),

— ob upoštevanju stališča o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2022, ki ga je Svet sprejel 6. septembra 2021 in ga je 10. septembra 2021 posredoval Evropskemu parlamentu (11352/2021 – C9-0353/2021),

— ob upoštevanju pisnega predloga spremembe št. 1/2022 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2022, ki ga je Komisija predstavila 12. oktobra 2021 (COM(2021)0642),

— ob upoštevanju svoje resolucije z dne 21. oktobra 2021 o stališču Sveta o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2022 ([1]) in proračunskih sprememb, ki jih vsebuje,

— ob upoštevanju člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— ob upoštevanju člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

— ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom ([2]),

— ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ([3]),

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 ([4]),

— ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev ([5]),

— ob upoštevanju člena 95 in člena 96 Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila svoje delegacije v Spravnem odboru (A9-0326/2021),

1. odobri skupni predlog;

([1]) Sprejeta besedila, P9_TA(2021)0432.
([2]) UL L 424, 15.12.2020, str. 1.
([3]) UL L 193, 30.7.2018, str. 1.
([4]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.
([5]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

2. potrdi skupne izjave, priložene tej resoluciji;

3. upošteva izjave Komisije, priložene tej resoluciji;

4. naroči svojemu predsedniku, naj razglasi, da je splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2022 dokončno sprejet, in poskrbi za njegovo objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

5. naroči svojemu predsedniku, naj to zakonodajno resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, drugim zadevnim institucijam in organom ter nacionalnim parlamentom.

**sreda 24. novembra 2021**

**PRILOGA**

KONČNA RAZLIČICA

Proračun 2022 – **Elementi za skupne sklepe**

Skupni sklepi vključujejo naslednja poglavja:

1. Proračun 2022

2. Proračun 2021 – predlogi sprememb proračuna št. 5/2021 in št. 6/2021

3. Izjave

## Kratek pregled

### A. **Proračun 2022**

V skladu z elementi za skupne sklepe:

— Splošna raven odobritev za prevzem obveznosti v proračunu za leto 2022 znaša 169 515,8 milijona EUR. Tako razlika do zgornje meje v večletnem finančnem okviru za leto 2022 znaša 1 167,8 milijona EUR v sredstvih za prevzem obveznosti.

— Splošna raven odobritev plačil v proračunu za leto 2022 znaša 170 603,3 milijona EUR. Tako razlika do zgornje meje v večletnem finančnem okviru za leto 2022 znaša 1 695,8 milijona EUR v odobritvah plačil.

— V letu 2022 bo uporabljen instrument prilagodljivosti v znesku 368,4 milijona EUR v sredstvih za prevzem obveznosti v razdelku 6 *Sosedstvo in svet*.

Komisija ocenjuje, da odobritve plačil za leto 2022, povezane z uporabo instrumenta prilagodljivosti v letih 2019, 2020, 2021 in 2022, znašajo 467,2 milijona EUR. Predvideni razpored plačil povezanih neporavnanih zneskov za ta leta je podrobno prikazan v naslednji razpredelnici:

*Instrument prilagodljivosti – porazdelitev plačil (v milijonih EUR)*

| *Leto uporabe* | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | **Skupaj** |
|---|---|---|---|---|---|
| 2019 | 140,9 | 82,2 | 0,0 | 0,0 | **223,2** |
| 2020 | 66,2 | 39,9 | 0,0 | 0,0 | **106,1** |
| 2021 | 40,9 | 10,3 | 7,6 | 0,0 | **58,9** |
| 2022 | 219,2 | 62,7 | 49,8 | 36,7 | **368,4** |
| **Skupaj** | **467,2** | **195,2** | **57,4** | **36,7** | **756,6** |

### B. **Proračun 2021**

Predlog spremembe proračuna št. 5/2021 je sprejet v takšni obliki, kot ga je predlagala Komisija.

Predlog spremembe proračuna št. 6/2021 je sprejet v takšni obliki, kot ga je predlagala Komisija.

**sreda 24. novembra 2021**

1. **Proračun 2022**

1.1. **„Zaprte“ vrstice**

Če v teh sklepih ni navedeno drugače, so vse proračunske vrstice potrjene, kot je predlagala Komisija v predlogu proračuna za leto 2022, kakor je bil spremenjen v dopolnilnem pismu št. 1/2022.

Poleg tega so vse proračunske vrstice, ki jih je Svet spremenil in Parlament odobril v svoji obravnavi, potrjene kakor jih je spremenil Svet.

Za vse druge proračunske vrstice se je spravni odbor dogovoril o sklepih, navedenih v naslednjih razdelkih od 1.2 do 1.7.

1.2. **Horizontalna vprašanja**

**Decentralizirane agencije**

Prispevek EU (v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil ter številu delovnih mest) za vse decentralizirane agencije bo takšen, kakor ga je predlagala Komisija v predlogu proračuna za leto 2022 in kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, z izjemo naslednjih agencij:

— V podrazdelku 2b:

— Agenciji Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust, proračunski člen 07 10 07) se dodeli 5 dodatnih delovnih mest, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 380 000 EUR, pri čemer se upošteva, da v povprečju zaposlitve potekajo sredi leta.

— Za Evropsko javno tožilstvo (EPPO, proračunski člen 07 10 08) se raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritve plačil poveča za 3 750 000 EUR zaradi zaposlitve okrepitve, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna za leto 2022, kakor je bil spremenjen v dopolnilnem pismu št. 1/2022, pri čemer se upošteva, da v povprečju zaposlitve potekajo konec prvega četrtletja namesto sredi leta.

— V razdelku 4:

— Evropskemu azilnemu podpornemu uradu (EASO, proračunski člen 10 10 01) se dodeli 5 dodatnih delovnih mest, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 380 000 EUR, pri čemer se upošteva, da v povprečju zaposlitve potekajo sredi leta.

— Za Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo (Frontex, proračunski člen 11 10 01) se raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil zmanjša za 65 000 000 EUR.

**Izvajalske agencije**

Prispevek EU (v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil ter številu delovnih mest) za izvajalske agencije bo takšen, kakor ga je predlagala Komisija v predlogu proračuna in kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022.

**Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi**

Na predlog Parlamenta je bil sprejet dogovor o obsežnem svežnju, ki vključuje 56 pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov, za katere je namenjenih skupaj 89,5 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti.

To vključuje ukrepe, predvidene za ustanovitev evropske diplomatske akademije, ki jo bo izvajala Evropska služba za zunanje delovanje (ESZD).

Pri tem svežnju so upoštevane zgornje meje za pilotne projekte in pripravljalne ukrepe, določene v finančni uredbi.

**sreda 24. novembra 2021**

1.3. **Razdelki odhodkov v finančnem okviru – odobritve za prevzem obveznosti**

Po upoštevanju navedenih sklepov o „zaprtih“ proračunskih vrsticah, agencijah, pilotnih projektih in pripravljalnih ukrepih se je spravni odbor dogovoril o naslednjem:

**Razdelek 1 – Enotni trg, inovacije in digitalno**

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, vendar s popravki, sprejetimi v spravnem odboru in podrobno navedenimi v spodnji tabeli.

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 1.0.11 | Obzorje Evropa | 12 179 157 276 | 12 239 157 276 | 60 000 000 |
| 01 02 02 10 | Sklop „Zdravje“ | 571 730 809 | 606 730 809 | 35 000 000 |
| 01 02 02 40 | Sklop „Digitalno, industrija in vesolje“ | 1 264 161 905 | 1 272 161 905 | 8 000 000 |
| 01 02 02 50 | Sklop „Podnebje, energija in mobilnost“ | 1 281 577 680 | 1 290 577 680 | 9 000 000 |
| 01 02 02 60 | Sklop „Hrana, biogospodarstvo, naravni viri, kmetijstvo in okolje“ | 1 003 750 348 | 1 011 750 348 | 8 000 000 |
| 1.0.31 | Program za enotni trg | 583 544 000 | 613 544 000 | 30 000 000 |
| 03 02 02 | Izboljšanje konkurenčnosti podjetij, zlasti MSP, in podpiranje njihovega dostopa do trgov | 121 450 000 | 151 450 000 | 30 000 000 |
| PPPU | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 40 937 500 |
| | **Skupaj** | | | **130 937 500** |

Pri povečanju odobritev za prevzem obveznosti za program za enotni trg (Izboljšanje konkurenčnosti podjetij, zlasti MSP, in podpiranje njihovega dostopa do trgov, proračunska vrstica 03 02 02) v višini 30 milijonov EUR se 10 milijonov EUR nameni za zagotavljanje različnih oblik podpore sektorju turizma.

Dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti je zato določena v višini 21 775,1 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 1 v višini 102,9 milijona EUR.

V skladu s členom 15(3) finančne uredbe ([1]) se spravni odbor strinja, da bodo odobritve za prevzem obveznosti ponovno na voljo v proračunskih vrsticah za raziskave v skupnem znesku 117,3 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti, to je povečanje za 40 milijonov EUR v primerjavi z ravnjo, ki jo je predlaga Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022. Naslednja proračunska vrstica se je povečala, njene proračunske opombe pa so se ustrezno spremenile:

*(v EUR)*

| Proračunska vrstica | Ime | Odobritve za prevzem obveznosti |
|---|---|---|
| 01 02 02 10 | Sklop „Zdravje“ | 40 000 000 |
| **Skupaj** | | **40 000 000** |

Te odobritve so del skupnega zneska do višine 0,5 milijarde EUR (v cenah iz leta 2018) za obdobje 2021–2027, kakor je bilo dogovorjeno v okviru večletnega finančnega okvira. Tako za obdobje 2023–2027 ostaja na voljo znesek do višine 372,8 milijona EUR v cenah iz leta 2018.

**Podrazdelek 2a – Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija**

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, vendar s popravki, sprejetimi v spravnem odboru in podrobno navedenimi v spodnji tabeli:

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| PPPU | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 2 681 000 |
| | **Skupaj** | | | **2 681 000** |

Dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti je zato določena v višini 49 708,8 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke podrazdelka 2a v višini 30,2 milijona EUR.

**Podrazdelek 2b – Odpornost in vrednote**

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, vendar s popravki, sprejetimi v spravnem odboru in podrobno navedenimi v spodnji tabeli.

Glede na trenutne razmere na področju obrestnih mer in nedavne operacije financiranja instrumenta za okrevanje se odobritve za proračunsko vrstico 06 04 01 lahko zmanjšajo za 244,7 milijona EUR, pri čemer se v celoti ohrani zmogljivost za financiranje nepovratnega dela instrumenta za okrevanje v letu 2022. V primerjavi s predlogom proračuna se dodatnih 20 milijonov EUR prenese na leto 2027, da se izravna ustrezna predhodna dodelitev sredstev za program EU za zdravje.

([1]) Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

**sreda 24. novembra 2021**

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 2.2.13 | Podpora turški skupnosti na Cipru | 33 276 000 | 34 276 000 | 1 000 000 |
| 05 04 01 | Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške skupnosti na Cipru | 31 402 525 | 32 402 525 | 1 000 000 |
| 2.2.23 | Stroški financiranja instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI) | 389 706 000 | 145 000 000 | - 244 706 000 |
| 06 04 01 | Instrument Evropske unije za okrevanje – plačilo periodičnih kuponskih izplačil in odkupa ob zapadlosti | 384 706 000 | 140 000 000 | - 244 706 000 |
| 2.2.24 | Mehanizem Unije na področju civilne zaščite (RescEU) | 95 254 030 | 101 254 030 | 6 000 000 |
| 06 05 01 | Mehanizem Unije na področju civilne zaščite (RescEU) | 95 254 030 | 101 254 030 | 6 000 000 |
| 2.2.25 | EU za zdravje | 788 672 701 | 839 672 701 | 51 000 000 |
| 06 06 01 | Program EU za zdravje | 764 213 775 | 815 213 775 | 51 000 000 |
| 2.2.312 | Zaposlovanje in socialne inovacije | 104 482 000 | 106 482 000 | 2 000 000 |
| 07 02 04 | ESS+ — sklop za zaposlovanje in socialne inovacije | 102 482 000 | 104 482 000 | 2 000 000 |
| 2.2.32 | Erasmus+ | 3 366 740 438 | 3 401 740 438 | 35 000 000 |
| 07 03 01 01 | Spodbujanje učne mobilnosti posameznikov ter sodelovanja, vključevanja, odličnosti, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni organizacij in politik na področju izobraževanja in usposabljanja — posredno upravljanje | 2 331 521 972 | 2 361 274 626 | 29 752 654 |
| 07 03 02 | Spodbujanje neformalne učne mobilnosti in aktivnega udejstvovanja mladih ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni mladinskih organizacij in politik | 346 973 114 | 351 400 945 | 4 427 831 |

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 07 03 03 | Spodbujanje učne mobilnosti športnih trenerjev in osebja ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni športnih organizacij in politik | 64 216 157 | 65 035 672 | 819 515 |
| 2.2.33 | Evropska solidarnostna enota (ESC) | 138 427 764 | 141 427 764 | 3 000 000 |
| 07 04 01 | Evropska solidarnostna enota | 131 710 226 | 134 710 226 | 3 000 000 |
| 2.2.34 | Ustvarjalna Evropa | 401 027 982 | 406 527 982 | 5 500 000 |
| 07 05 01 | Kultura | 125 597 589 | 131 097 589 | 5 500 000 |
| 2.2.352 | Državljani, enakost, pravice in vrednote | 209 402 193 | 214 902 193 | 5 500 000 |
| 07 06 02 | Spodbujanje delovanja in udeležbe državljanov v demokratičnem življenju Unije | 39 671 295 | 40 671 295 | 1 000 000 |
| 07 06 03 | Daphne | 29 581 401 | 33 581 401 | 4 000 000 |
| 07 06 04 | Zaščita in spodbujanje vrednot Unije | 91 787 552 | 92 287 552 | 500 000 |
| 2.2.3DAG | Decentralizirane agencije | 242 132 181 | 246 262 181 | 4 130 000 |
| 07 10 07 | Agencija Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) | 45 423 578 | 45 803 578 | 380 000 |
| 07 10 08 | Evropsko javno tožilstvo (EJT) | 53 351 846 | 57 101 846 | 3 750 000 |
| 2.2.3SPEC | Pooblastila | 180 389 773 | 182 889 773 | 2 500 000 |
| 07 20 04 06 | Posebne pristojnosti na področju socialne politike, vključno s socialnim dialogom | 23 020 900 | 25 520 900 | 2 500 000 |
| PPPU | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 35 303 000 |
| | **Skupaj** | | | **- 93 773 000** |

**sreda 24. novembra 2021**

Povečanje odobritev za prevzem obveznosti za evropsko solidarnostno enoto v višini 3,0 milijona EUR (Evropska solidarnostna enota, proračunski člen 07 04 01) in del povečanja odobritev za prevzem obveznosti v višini 5 milijonov EUR od skupnih 35 milijonov EUR za program Erasmus+ (za skupni učinek v višini 8 milijonov EUR) se nameni pripravi in izvajanju dejavnosti v skladu z evropskim letom mladih 2022.

Dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti je zato določena v višini 6 330,2 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke podrazdelka 2b v višini 130,8 milijona EUR.

**Razdelek 3 – Naravni viri in okolje**

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, vendar s popravki, sprejetimi v spravnem odboru in podrobno navedenimi v spodnji tabeli:

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 3.2.21 | Program za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) | 708 045 484 | 755 545 484 | 47 500 000 |
| 09 02 01 | Narava in biotska raznovrstnost | 265 601 888 | 284 032 563 | 18 430 675 |
| 09 02 02 | Krožno gospodarstvo in kakovost življenja | 169 866 127 | 181 653 495 | 11 787 368 |
| 09 02 03 | Prilagajanje podnebnim spremembam in ublažitev njihovih posledic | 120 050 994 | 128 381 585 | 8 330 591 |
| 09 02 04 | Prehod na čisto energijo | 128 996 883 | 137 948 249 | 8 951 366 |
| PPPU | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 9 611 500 |
| | **Skupaj** | | | **57 111 500** |

Dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti znaša zato 56 235,4 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 3 v višini 283,6 milijona EUR, od katerih znaša razlika do posebne zgornje meje v višini 270,1 milijona za „odhodke, povezane s trgom, in neposredna plačila“.

**Razdelek 4 – Migracije in upravljanje meja**

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, vendar s popravki, sprejetimi v spravnem odboru in podrobno navedenimi v spodnji tabeli:

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 4.0.11 | Sklad za azil, migracije in vključevanje | 1 099 455 000 | 1 119 455 000 | 20 000 000 |

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 10 02 01 | Sklad za azil, migracije in vključevanje | 1 096 455 000 | 1 116 455 000 | 20 000 000 |
| 4.0.1DAG | Decentralizirane agencije | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 10 10 01 | Evropski azilni podporni urad (EASO) | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 4.0.211 | Sklad za integrirano upravljanje meja – instrument za upravljanje meja in vizume | 646 117 589 | 671 117 589 | 25 000 000 |
| 11 02 01 | Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizume | 644 117 589 | 669 117 589 | 25 000 000 |
| 4.0.2DAG | Decentralizirane agencije | 1 073 823 593 | 1 008 823 593 | - 65 000 000 |
| 11 10 01 | Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) | 757 793 708 | 692 793 708 | - 65 000 000 |
| | **Skupaj** | | | **- 19 620 000** |

Povečanje odobritev za prevzem obveznosti v višini 20 milijonov EUR za sklad za azil, migracije in vključevanje (Sklad za azil, migracije in vključevanje, proračunski člen 10 02 01) se nameni financiranju preselitve afganistanskih beguncev.

Povečanje odobritev za prevzem obveznosti v višini 25 milijonov EUR za sklad za integrirano upravljanje meja – instrument za upravljanje meja in vizume (Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizume, proračunski člen 11 02 01) se nameni obvladovanju migrantske krize na meji z Belorusijo.

Dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti je zato določena v višini 3 091,2 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 4 v višini 99,8 milijona EUR.

**Razdelek 5 – Varnost in obramba**

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022. Zato se predlaga, da se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 1 785,3 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 5 v višini 82,7 milijona EUR.

**Razdelek 6 – Sosedstvo in svet**

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, vendar s popravki, sprejetimi v spravnem odboru in podrobno navedenimi v spodnji tabeli:

**sreda 24. novembra 2021**

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 6.0.111 | Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa (NDICI – Globalna Evropa) | 12 526 647 047 | 12 716 647 047 | 190 000 000 |
| 14 02 01 10 | Južno sosedstvo | 1 604 861 026 | 1 629 861 026 | 25 000 000 |
| 14 02 01 11 | Vzhodno sosedstvo | 699 703 445 | 709 703 445 | 10 000 000 |
| 14 02 01 30 | Bližnji vzhod in Srednja Azija | 384 765 942 | 414 765 942 | 30 000 000 |
| 14 02 02 40 | Ljudje – Globalni izzivi | 137 191 715 | 187 191 715 | 50 000 000 |
| 14 02 04 | Rezerva za nove izzive in prednostne naloge | 1 463 311 470 | 1 538 311 470 | 75 000 000 |
| 6.0.12 | Humanitarna pomoč (HUMA) | 1 595 059 463 | 1 806 059 463 | 211 000 000 |
| 14 03 01 | Humanitarna pomoč | 1 506 901 913 | 1 717 901 913 | 211 000 000 |
| | **Skupaj** | | | **401 000 000** |

Pri Instrumentu za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa se povečanji odobritev za prevzem obveznosti v znesku 75 milijonov EUR (Rezerva za nove izzive in prednostne naloge, proračunski člen 14 02 04) in 50 milijonov EUR (Ljudje – Globalni izzivi, proračunska postavka 14 02 02 40) namenita za ukrepe za boj proti pandemiji, tudi za cepiva.

Zato se predlaga, da se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 17 170,4 milijona EUR, pri čemer v razdelku 6 ni več razlike do zgornje meje za odhodke ter se uporabi instrument prilagodljivosti v znesku 368,4 milijona EUR.

**Razdelek 7 – Evropska javna uprava**

Število delovnih mest v kadrovskih načrtih institucij in odobritve, ki jih je Komisija predvidela v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, je spravni odbor potrdil z naslednjimi izjemami:

— oddelek Evropskega parlamenta, za katerega je odobrena različica Parlamenta;

— oddelek Sveta, za katerega je odobrena različica Sveta.

— oddelek Sodišča Evropske unije, kateremu se v kadrovskem načrtu doda 9 delovnih mest, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 684 000 EUR ob upoštevanju zaposlovanja v povprečju sredi leta;

— oddelek Evropskega računskega sodišča, kateremu se v kadrovskem načrtu doda 13 delovnih mest, povezanih z NGEU in do leta 2027, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 988 000 EUR ob upoštevanju zaposlovanja v povprečju sredi leta;

— oddelek Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD), za katerega se (i) kadrovski viri povečajo za 7 delovnih mest v kadrovskem načrtu in 3 delovna mesta za pogodbene uslužbence, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 655 000 EUR ob upoštevanju zaposlovanja v povprečju sredi leta; (ii) raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil poveča za 990 500 EUR za izvajanje ukrepov, predvidenih „za ustanovitev evropske diplomatske akademije“, kot je predlagal Evropski parlament v svoji obravnavi; in (iii) raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil poveča za 1,0 milijona EUR za „Zmogljivost strateškega komuniciranja“, proračunska postavka 2 2 1 4.

Prilagoditve, zaradi katerih se je razdelek 7 povečal za 0,8 milijona EUR, so prikazane v naslednjih tabelah:

*Oddelek 2 – Evropski svet in Svet*

| **Proračunska vrstica / Program** | **Ime** | **Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)** | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **PP 2022 (vključno z DP1)** | **Proračun 2022** | **Razlika** |
| 1 1 0 0 | Osnovne plače | 265 982 044 | 265 970 746 | - 11 298 |
| 1 1 0 2 | Pravice iz kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine zaposlenega | 66 765 000 | 66 778 000 | 13 000 |
| 1 1 0 3 | Socialno zavarovanje | 10 946 000 | 10 947 000 | 1 000 |
| 2 0 1 0 | Čiščenje in vzdrževanje | 18 635 000 | 18 335 000 | - 300 000 |
| 2 1 0 0 | Nabava strojne in programske opreme | 14 385 716 | 12 285 716 | - 2 100 000 |
| 2 1 0 1 | Zunanje storitve za delovanje in razvoj računalniških sistemov | 27 839 685 | 27 509 685 | - 330 000 |
| 2 2 0 4 | Razni odhodki za interne seje | 5 235 000 | 4 635 000 | - 600 000 |
| 2 2 1 3 | Informiranje in javne prireditve | 5 358 250 | 5 158 250 | - 200 000 |
| | **Skupaj** | | | **- 3 527 298** |

**sreda 24. novembra 2021**

*Oddelek 4 – Sodišče Evropske unije*

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 1 2 0 0 | Osebni prejemki in dodatki | 287 078 950 | 287 762 950 | 684 000 |
| | **Skupaj** | | | **684 000** |

*Oddelek 5 – Evropsko računsko sodišče*

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 1 2 0 0 | Osebni prejemki in dodatki | 118 344 775 | 119 332 775 | 988 000 |
| | **Skupaj** | | | **988 000** |

*Oddelek 10 – Evropska služba za zunanje delovanje*

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 1 1 0 0 | Osnovne plače | 116 638 000 | 117 170 000 | 532 000 |
| 1 2 0 0 | Pog. uslužbenci | 18 671 800 | 18 794 800 | 123 000 |
| 2 2 1 4 | Zmogljivost strateškega komuniciranja | 4 000 000 | 5 000 000 | 1 000 000 |
| 2 2 5 0 | Pilotni projekt – Na poti k ustanovitvi Evropske diplomatske akademije | | 990 500 | 990 500 |
| | **Skupaj** | | | **2 645 500** |

Zaradi tega dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti znaša 10 620,1 milijon EUR, kar pomeni, da ostane 437,9 milijona EUR do zgornje meje za odhodke razdelka 7, od tega pa razlika do posebne zgornje meje za „Upravne odhodke institucij“ znaša 240,1 milijon EUR.

**Posebni tematski instrumenti: ESPG, SEAR in rezerva za prilagoditev na brexit**

Odobritve za prevzem obveznosti za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG), rezervo za solidarnost in nujno pomoč (SEAR) ter rezervo za prilagoditev na brexit so določene na ravni, ki jo je Komisija predlagala v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022.

1.4. **Odobritve plačil**

Skupni znesek odobritev plačil v proračunu za leto 2022 je tak kot v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom 1/2022, z naslednjimi popravki, sprejetimi v spravnem odboru:

1. upoštevana je bila dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti za nediferencirane odhodke (razdelki 1 do 6), za katere je raven odobritev plačil enaka ravni odobritev za prevzem obveznosti. To velja za zmanjšanje stroškov financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI) za 244,7 milijona EUR. Če se upošteva tudi prilagoditev prispevka Unije za decentralizirane agencije, skupni učinek pomeni zmanjšanje za 305,2 milijona EUR;

2. zaradi prilagoditev v okviru razdelka 7 povečanje znaša 0,8 milijona EUR;

3. odobritve plačil za vse nove pilotne projekte in pripravljalne ukrepe, ki jih je predlagal Parlament, so določene na 25 % ustreznih odobritev za prevzem obveznosti ali na ravni, ki jo predlaga Parlament, če je ta nižja. V primeru razširitve obstoječih pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov se uporabi raven odobritev plačil, ki je bila določena v predlogu proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, povečana za 25 % ustreznih novih odobritev za prevzem obveznosti, ali raven, ki jo predlaga Parlament, če je ta nižja. Skupni učinek je povečanje za 22,1 milijona EUR;

4. prilagoditve diferenciranih proračunskih vrstic za odhodke, katerih skupni učinek je povečanje za 262,0 milijona EUR.

Prilagoditve, zaradi katerih je prišlo do zmanjšanja za 20,3 milijona EUR, so prikazane v naslednji tabeli:

| **Proračunska vrstica / Program** | **Ime** | **Sprememba odobritev plačil (v EUR)** | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **PP 2022 (vključno z DP1)** | **Proračun 2022** | **Razlika** |
| **Razdelek 1** | | | | |
| 1.0.23 | Program za digitalno Evropo | 898 530 703 | 848 530 703 | - 50 000 000 |
| 02 04 01 11 | Evropski industrijski, tehnološki in raziskovalni strokovni center za kibernetsko varnost | 33 192 982 | 17 192 982 | - 16 000 000 |
| 02 04 03 | Umetna inteligenca | 245 811 860 | 214 811 860 | - 31 000 000 |
| 02 04 04 | Znanja in spretnosti | 52 000 000 | 49 000 000 | - 3 000 000 |
| PPPA | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 10 234 375 |
| | **Razdelek 1 skupaj** | | | **- 39 765 625** |
| **Podrazdelek 2a** | | | | |
| PPPA | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 670 250 |
| | **Podrazdelek 2a skupaj** | | | **670 250** |
| **Podrazdelek 2b** | | | | |
| 2.2.23 | Stroški financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI) | 389 706 000 | 145 000 000 | - 244 706 000 |

**sreda 24. novembra 2021**

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev plačil (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| 06 04 01 | Instrument Evropske unije za okrevanje – Plačilo periodičnih kuponskih izplačil in odkupa ob zapadlosti | 384 706 000 | 140 000 000 | - 244 706 000 |
| 2.2.24 | Mehanizem Unije na področju civilne zaščite (RescEU) | 180 866 480 | 186 866 480 | 6 000 000 |
| 06 05 01 | Mehanizem Unije na področju civilne zaščite (rescEU) | 94 547 220 | 100 547 220 | 6 000 000 |
| 2.2.32 | Erasmus+ | 3 273 756 286 | 3 300 756 286 | 27 000 000 |
| 07 03 01 01 | Spodbujanje učne mobilnosti posameznikov ter sodelovanja, vključevanja, odličnosti, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni organizacij in politik na področju izobraževanja in usposabljanja — Posredno upravljanje | 2 220 525 000 | 2 243 477 048 | 22 952 048 |
| 07 03 02 | Spodbujanje neformalne učne mobilnosti in aktivnega udejstvovanja mladih ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni mladinskih organizacij in politik | 310 000 000 | 313 415 755 | 3 415 755 |
| 07 03 03 | Spodbujanje učne mobilnosti športnih trenerjev in osebja ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni športnih organizacij in politik | 55 000 000 | 55 632 197 | 632 197 |
| 2.2.3DAG | Decentralizirane agencije | 233 643 002 | 237 773 002 | 4 130 000 |
| 07 10 07 | Agencija Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) | 45 226 899 | 45 606 899 | 380 000 |
| 07 10 08 | Evropsko javno tožilstvo (EJT) | 53 351 846 | 57 101 846 | 3 750 000 |
| PPPA | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 8 825 750 |
| | **Podrazdelek 2b skupaj** | | | **- 198 750 250** |

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev plačil (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| **Razdelek 3** | | | | |
| PPPA | Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi | | | 2 402 875 |
| | **Razdelek 3 skupaj** | | | **2 402 875** |
| **Razdelek 4** | | | | |
| 4.0.11 | Sklad za migracije, azil in vključevanje | 1 276 766 000 | 1 291 766 000 | 15 000 000 |
| 10 02 01 | Sklad za migracije, azil in vključevanje | 661 766 000 | 676 766 000 | 15 000 000 |
| 4.0.1DAG | Decentralizirane agencije | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 10 10 01 | Evropski azilni podporni urad (EASO) | 153 281 205 | 153 661 205 | 380 000 |
| 4.0.211 | Sklad za integrirano upravljanje meja – instrument za upravljanje meja in vizume | 490 891 340 | 510 891 340 | 20 000 000 |
| 11 02 01 | Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizume | 191 891 340 | 211 891 340 | 20 000 000 |
| 4.0.2DAG | Decentralizirane agencije | 1 050 691 460 | 985 691 460 | - 65 000 000 |
| 11 10 01 | Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) | 757 793 708 | 692 793 708 | - 65 000 000 |
| | **Razdelek 4 skupaj** | | | **- 29 620 000** |
| **Razdelek 5** | | | | |
| **Razdelek 6** | | | | |
| 6.0.111 | Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa (NDICI – Globalna Evropa) | 7 858 721 595 | 7 891 721 595 | 33 000 000 |
| 14 02 04 | Rezerva za nove izzive in prednostne naloge | 1 000 000 000 | 1 033 000 000 | 33 000 000 |
| 6.0.12 | Humanitarna pomoč (HUMA) | 1 880 645 990 | 2 091 645 990 | 211 000 000 |
| 14 03 01 | Humanitarna pomoč | 1 797 851 440 | 2 008 851 440 | 211 000 000 |
| | **Razdelek 6 skupaj** | | | **244 000 000** |

**sreda 24. novembra 2021**

| Proračunska vrstica / Program | Ime | Sprememba odobritev plačil (v EUR) | | |
|---|---|---|---|---|
| | | PP 2022 (vključno z DP1) | Proračun 2022 | Razlika |
| **Razdelek 7** | | | | |
| 7.2.2 | Evropski svet in Svet | 615 000 854 | 611 473 556 | - 3 527 298 |
| 7.2.4 | Sodišče Evropske unije | 464 090 000 | 464 774 000 | 684 000 |
| 7.2.5 | Evropsko računsko sodišče | 161 153 175 | 162 141 175 | 988 000 |
| 7.2.X | Evropska služba za zunanje delovanje | 775 069 920 | 777 715 420 | 2 645 500 |
| | **Razdelek 7 skupaj** | | | **790 202** |
| **SKUPAJ** | | | | **- 20 272 548** |

Skupna raven odobritev plačil znaša 170 603,3 milijona EUR, kar pomeni zmanjšanje za 20,3 milijona EUR v primerjavi s predlogom proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022.

1.5. **Rezerve**

Poleg rezerv iz predloga proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, ni dodatnih rezerv.

1.6. **Proračunske opombe**

Besedilo proračunskih opomb ustreza predlogu proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, z naslednjimi popravki, sprejetimi v spravnem odboru:

— Proračunske vrstice v razdelku Evropskega parlamenta, ki jih je ta sam spremenil, so potrjene brez sprememb.

— Proračunske vrstice, v katerih so spremembe Evropskega parlamenta potrjene brez sprememb:

**Člen 07 10 01** — Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)

Besedilo se spremeni:

Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound) zagotavlja in razširja pomembno znanje na področju dela in socialnih zadev, s čimer prispeva k trdnim in na dokazih utemeljenim politikam na teh področjih. Glavna dejavnost Eurofounda se nanaša na raziskave na področju zaposlovanja, delovnih razmer, odnosov med delodajalci in delojemalci ter kakovosti življenja. Dejavnosti Eurofounda prispevajo k naslednjim prednostnim nalogam: povečanju udeležbe na trgu dela in boju proti brezposelnosti z ustvarjanjem delovnih mest, izboljševanjem delovanja trga dela in spodbujanjem ***vključevanja ter enakosti spolov***; izboljšanju delovnih razmer in trajnostnosti dela skozi celotno življenje, razvijanju odnosov med delodajalci in delojemalci za zagotovitev pravičnih in produktivnih rešitev v spreminjajočem se okviru politike, izboljševanju življenjskih standardov in spodbujanju socialne kohezije spričo ekonomskih razlik in socialnih ***neenakosti, kot je razlika v zaposlovanju in plačah med spoloma***.

— Proračunske vrstice, za katere so bile proračunske opombe iz predloga proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom, potrjene z naslednjimi spremembami:

— **Postavka 01 02 02 53** — Sklop za podnebje, energijo in mobilnost — Skupno podjetje za evropske železnice

Odstavek se spremeni tako:

Skupno podjetje za evropske železnice prispeva k izvajanju programa Obzorje Evropa, zlasti sklopa za podnebje, energijo in mobilnost. Pospešilo bo razvoj in uvajanje inovativnih tehnologij (zlasti digitalnih tehnologij in avtomatizacije), da bi se dosegel ***privlačnejši, uporabnikom prijazen, konkurenčen, cenovno dostopen, za vzdrževanje enostaven in učinkovit evropski*** železniški sistem in uresničili cilji evropskega zelenega dogovora, kot je prenos znatnega dela notranjega cestnega tovornega prometa, ki predstavlja 75 % vsega notranjega tovornega prometa, na železniški promet in promet po celinskih plovnih poteh.

— **Postavka 07 20 04 06** — Posebne pristojnosti na področju socialne politike, vključno s socialnim dialogom

Odstavek se spremeni tako:

— ukrepe, ki se nanašajo na predhodna posvetovanja med predstavniki evropskih sindikatov, zlasti za kritje stroškov za pomoč pri oblikovanju njihovih mnenj in uskladitvi njihovih stališč glede razvoja politik Unije***, zlasti po krizi zaradi COVID-19***.

— **Postavka 1 3 0 1, Oddelek 10 Evropska služba za zunanje delovanje** — Usposabljanje

Doda se naslednje besedilo:

Proračun za usposabljanja bi moral jasno pokazati in podpirati pomen spodbujanja enakosti spolov, upoštevanja različnosti in boja proti spolni pristranskosti, vključno s politiko proti nadlegovanju, v vseh naših institucijah (vključno s sedežem ESZD, delegacijami EU ter misijami in operacijami SVOP) in tudi v izbirnih postopkih. To bi moralo vključevati obvezna usposabljanja in pobude, v skladu z določbami akcijskega načrta EU za enakost spolov III in z njim povezanega delovnega dokumenta služb Komisije pa bi morali poseben poudarek posvečati odgovornosti srednjega in višjega vodstva na teh področjih.

— V skladu s členom 15(3) finančne uredbe se spravni odbor strinja, da bo znova dal na voljo odobritve za prevzem obveznosti v proračunski vrstici 01 02 02 10. Proračunske opombe bodo ustrezno prilagojene:

| Proračunska vrstica | Ime |
|---|---|
| **01 02 02 10** | *Doda se naslednje besedilo:*<br>**V skladu s členom 15(3) finančne uredbe je za to proračunsko postavko na voljo 40 000 000 EUR odobritev za prevzem obveznosti poleg sproščenih proračunskih sredstev iz leta 2020 zaradi celotne ali delne neizvedbe raziskovalnih projektov.** |

Pri tem se razume, da spremembe, ki jih je vnesel Evropski parlament ali Svet, ne morejo spremeniti ali razširiti področja uporabe obstoječe pravne podlage ali posegati v upravno samostojnost institucij ter da se lahko ukrep krije iz razpoložljivih sredstev.

1.7. **Proračunska nomenklatura**

O proračunski nomenklaturi, ki jo je Komisija predlagala v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2022, je bil dosežen dogovor, ki vključuje *nove* pilotne projekte in pripravljalne ukrepe, razen novega pilotnega projekta „Spremljanje ciljev trajnostnega razvoja v regijah EU – premostitev podatkovnih vrzeli“, ki se bo izvajal v okviru razdelka 1 večletnega finančnega okvira, proračunski člen PP 01 22 06, namesto v okviru podrazdelka 2b večletnega finančnega okvira.

**sreda 24. novembra 2021**

2. **Proračun 2021**

Predlog spremembe proračuna št. 5/2021 je sprejet v takšni obliki, kot ga je predlagala Komisija.

Predlog spremembe proračuna št. 6/2021 je sprejet v takšni obliki, kot ga je predlagala Komisija.

3. **Izjave**

3.1. **Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o odobritvah plačil**

Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj tudi v letu 2022 pozorno in dejavno spremlja izvajanje programov iz sedanjega in prejšnjega VFO (zlasti v podrazdelku 2a in na področju razvoja podeželja). V ta namen jo pozivata, naj pravočasno predstavi posodobljene podatke o stanju in ocenah v zvezi z odobritvami plačil za leto 2022 (pri tem pa po potrebi upošteva izboljšano natančnost napovedi držav članic). Če se izkaže, da odobritve, vnesene v proračun za leto 2022, ne zadostujejo za kritje potreb, jo pozivata še, naj čim prej predstavi ustrezno rešitev, med drugim predlog spremembe proračuna, in jima tako omogoči, da za upravičene potrebe čim prej in brez odlašanja sprejmeta vse morebitne nujne odločitve. Če je ustrezno, bosta upoštevala nujnost zadeve in po potrebi skrajšala rok osmih tednov za sprejetje odločitve. Enako velja tudi, če bi se izkazalo, da so odobritve, vnesene v proračun za leto 2022, višje od potrebnih.

3.2. **Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o stroških financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI) v letu 2022**

Zaradi trenutnih ugodnih razmer na področju obrestnih mer in ob upoštevanju letošnjih stroškov izdaje v okviru operacij financiranja iz NGEU se lahko odobritve, načrtovane za stroške financiranja EURI [proračunska vrstica 06 04 01], zmanjšajo, pri čemer pa se v celoti ohrani zmogljivost financiranja nepovratne komponente NGEU v letu 2022.

V členu 5(2) sklepa o virih lastnih sredstev je določeno, da se „*[gl]avnica sredstev […] začne odplačevati pred koncem VFO 2021–2027, z minimalnim zneskom, če to dopuščajo neporabljeni zneski za plačevanje obresti, ki zapadejo v okviru posojil iz odstavka 1 tega člena, ob ustreznem upoštevanju postopka iz člena 314 PDEU*“.

Poleg tega je v uvodni izjavi 20 sklepa o virih lastnih sredstev navedeno, da bodo „*[z]neski, ki niso bili, kot je bilo predvideno, porabljeni za plačila obresti, […] uporabljeni za predčasna odplačila pred iztekom VFO za obdobje 2021–2027, in sicer z najnižjim zneskom, ter se lahko povišajo nad to raven, če bodo po letu 2021 uvedeni novi viri lastnih sredstev v skladu s postopkom iz tretjega odstavka člena 311 PDEU*“.

Ker v letu 2022 ne bo mogoče odplačevati glavnice:

— bo znesek v višini 90 milijonov EUR, od katerih je 70 milijonov EUR že vključenih v predlog proračuna, prestavljen v leto 2027, ko bo lahko uporabljen bodisi za plačila obresti bodisi za predčasna odplačila. Ta prestavitev se izravna z ustreznimi vnaprejšnjimi izplačili za program EU za zdravje;

— se Evropski parlament in Svet brez poseganja v pristojnosti proračunskega organa strinjata, da se zneski, ki so na voljo v proračunski vrstici 06 04 01, na podlagi predloga Komisije ter ocene potreb in možnosti za predčasna odplačila v obdobju 2024–2027 z uporabo razpoložljivih rezerv in z mobilizacijo enotnega instrumenta za rezervo, upoštevaje finančno načrtovanje programov v okviru razdelka 2b, povečajo za 224,7 milijona EUR.

Ta mehanizem zagotavlja, da bo skupni znesek za vrstico EURI, vključen v prvotno finančno načrtovanje programov za leto 2022, uporabljen za plačila obresti ali za predčasna odplačila v sklopu VFO za obdobje 2021–2027.

3.3. **Enostranska izjava Komisije o proračunski preudarnosti v zvezi z obrestno vrstico EURI**

Komisija opozarja, da je obrestna vrstica EURI ([proračunska vrstica 06 04 01]) namenjena plačilu stroškov financiranja in likvidnostnih stroškov zadolževanja v okviru NGEU, kolikor so ti pripisani proračunu EU. Zneske, ki se ne uporabijo za plačila obresti, je treba v skladu s členom 5(2) in uvodno izjavo 20 sklepa o virih lastnih sredstev uporabiti za predčasna odplačila dolga.

Višja inflacija glede na možnost, da bodo nominalne obrestne mere višje, kot je bilo predvideno pri načrtovanju te vrstice, terja večjo proračunsko preudarnost v zvezi z upravljanjem obrestne vrstice EURI.

Komisija bo zato pri izpolnjevanju svojih obveznosti na podlagi člena 314, odstavki 2, 5 in 8, PDEU predlagala proračunske ukrepe, ki bodo ob morebitnem sprejetju zagotovili, da bo skupni znesek, ki je bil prvotno načrtovan v VFO za obdobje 2021–2027 [14 976 milijonov EUR v tekočih cenah] za vrstico EURI, v celoti uporabljen za plačilo stroškov obresti ali za predčasna odplačila.

Komisija bo vsako leto v sklopu predstavitve predloga proračuna poročala o kumulativnem izvajanju vrstice EURI, o prestavljenih zneskih v vrstici EURI in o znesku, ki je bil v okviru enotnega instrumenta za rezervo rezerviran za doseganje tega cilja..

### 3.4. **Enostranska izjava Evropske komisije o boju proti revščini otrok v okviru Evropskega socialnega sklada plus**

Boj proti revščini otrok bo postal še pomembnejši, zlasti v okviru okrevanja po krizi zaradi COVID-19, zato je treba zanj nameniti dovolj sredstev. V ta namen se v Uredbi (EU) 2021/1057 o vzpostavitvi Evropskega socialnega sklada plus (ESS+) od držav članic zahteva, da ustrezen znesek svojih sredstev iz ESS+ v okviru deljenega upravljanja dodelijo za izvajanje jamstva za otroke prek ciljno usmerjenih ukrepov in strukturnih reform za boj proti revščini otrok. Za vse države članice, v katerih je bil povprečni delež otrok, mlajših od 18 let, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, v obdobju 2017–2019 nad povprečjem Unije, je določena izrecna minimalna dodelitev v višini 5 %.

Pogajanja med Komisijo in državami članicami o programih za obdobje 2021–2027 še potekajo, natančni zneski, ki jih je treba načrtovati v podporo jamstvu za otroke v vseh državah članicah, pa bodo znani, ko bodo ta pogajanja končana.

Komisija bo v skladu s priporočilom Sveta o vzpostavitvi evropskega jamstva za otroke {dok. SWD(2021) 62 final} redno poročala o njegovem izvajanju, pri čemer bo upoštevala poročila koordinatorjev za jamstvo za otroke iz držav članic in Odbora za socialno zaščito. Hkrati bo izvajanje tega priporočila pozorno spremljala v okviru evropskega semestra. Poudariti želi, da lahko države članice financiranje, namenjeno izvajanju jamstva za otroke, načrtujejo v obsegu, ki presega minimalne zahteve iz uredbe o ESS+. Uporabijo lahko tudi druga sredstva EU, kot je mehanizem za okrevanje in odpornost, pa tudi nacionalna finančna sredstva.

### 3.5. **Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o nameri, da se v letu 2022 zagotovijo največji možni viri za naravne nesreče v sklopu „Solidarnostni sklad Evropske unije“ rezerve za solidarnost in nujno pomoč**

Vse tri institucije priznavajo, da izjemni obseg naravnih nesreč, ki so se zgodile v letu 2021, ustvarja pritisk na razpoložljivost sredstev v okviru Solidarnostnega sklada Evropske unije. Ta sklad se namreč financira izključno iz rezerve za solidarnost in nujno pomoč in zanj ni mogoče uporabiti drugih virov financiranja.

Spravni odbor se je dogovoril, da se humanitarna pomoč v razdelku 6 proračuna za leto 2022 poveča za 211 milijonov EUR. Zato se lahko uporaba sredstev iz rezerve za solidarnost in nujno pomoč v obdobju med 1. januarjem in 31. avgustom 2022 omeji na zunanje izredne razmere, s čimer se bodo 1. septembra 2022 sprostila dodatna sredstva za Solidarnostni sklad Evropske unije, enaka znesku povečanja humanitarne pomoči v okviru razdelka 6. Tako bomo lahko izkazali kar največjo možno solidarnost z državami članicami, ki jih prizadenejo naravne nesreče, hkrati pa povečali zmogljivost proračuna EU za hitro odzivanje na zunanje izredne razmere.

### 3.6. **Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o okrepitvi kadrovskega načrta Računskega sodišča**

EP in Svet se zavedata, da bo NGEU povzročil dodatno delovno obremenitev za Računsko sodišče, ki je ne bo mogoče v celoti kompenzirati s prerazporeditvami v okviru obstoječega proračuna. Zato soglašata, da se v letu 2022 v kadrovski načrt Računskega sodišča doda 20 delovnih mest.

EP in Svet poudarjata pomen, ki ga pripisujeta delu Računskega sodišča, zlasti v zvezi s finančnimi revizijami in revizijami skladnosti, s katerimi Računsko sodišče izpolnjuje svojo primarno nalogo preverjanja zakonitosti in pravilnosti vseh prihodkov in odhodkov ter ki so kot dve plati iste medalje neločljivo povezane z revizijami smotrnosti poslovanja, s katerimi se preverjajo gospodarnost, učinkovitost in uspešnost pri upravljanju proračuna EU. Dobro finančno poslovodenje tega proračuna je temelj legitimnosti Unije.

V zvezi s tem EP in Svet menita, da mora Računsko sodišče za izvajanje teh ključnih dejavnosti nujno dodeliti zadostna sredstva.

EP in Svet na splošno priznavata tudi pomen priporočil, ki jih Računsko sodišče pripravi na podlagi člena 287(4), drugi pododstavek, PDEU, hkrati pa opozarjata, da je Evropsko sodišče pojasnilo, da je cilj te določbe *„prispevati k izboljšanju finančnega poslovodstva Unije s pošiljanjem poročil institucijam in dajanjem odgovorov nanje“*.

EP in Svet pozivata Računsko sodišče, naj v delovne dokumente za prihodnja proračunska obdobja vključi pregled tega, kako je bilo v preteklem letu osebje dodeljeno dejavnostim za finančne revizije, revizije skladnosti in revizije smotrnosti poslovanja, in sicer za delo na podlagi člena 287(4) PDEU in podporne službe.

3.7. **Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o pregledu poteka pandemije v letu 2022**

Vse tri institucije se zavezujejo, da bodo do konca junija 2022 pregledale potek odziva na pandemijo, zlasti kar zadeva cepljenja na mednarodni ravni, in na tej podlagi razmislile o nujnosti morebitnih ukrepov, ki jih bo predlagala Komisija.

3.8. **Enostranska izjava Komisije o migracijah**

Glede na stalne potrebe, ki se pričakujejo v prihodnjih letih, Komisija potrjuje, da namerava zagotoviti, da bo povprečno letno financiranje na področju migracij za države južnega sosedstva iz dodeljenih sredstev za sklop „sosedstvo“ v okviru instrumenta NDICI-GE (Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa) in po potrebi iz drugih instrumentov ostalo vsaj na ravni, predvideni za leto 2022.

3.9. **Enostranska izjava Komisije o razdelku 7**

Komisija opozarja, da finančno načrtovanje razdelka 7 temelji na predpostavki, da se število zaposlenih v institucijah ne bo spreminjalo. Ugotavlja, da proračun za leto 2022 ni skladen s to predpostavko, in poudarja, da bi lahko povečanje števila zaposlenih v prihodnje glede na naraščajočo inflacijo povzročilo pritiske na razdelek 7 v večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027.